

پرسش ۶۷۰: منظور از "بسیاری چیزها" که عیسی با "و بسیار چیزهای دیگر نیز دارم..." قصد کرد، چیست؟

السؤال/ ۶۷۰: بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهدين وسلم تسليماً كثيراً.

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الأئمة و المهديين و سلم تسليماً كثيراً.

السلام عليكم سيدي ومولاي أحمد الحسن ورحمة الله وبركاته.

آقا و مولای من احمدالحسن، درود و رحمت و برکات خداوند بر شما!

أسأل الله أن يثبتنا على ولايتكم ونصرتكم، ويكتبنا من المستشهدين بين يديكم برحمته سبحانه، هذا السؤال موجه من الأنصار الذين لا يتحدثون العربية، طلبوا ترجمته وتوجيهه للإمام (عليه السلام).

از خداوند می‌خواهم که ما را بر ولایت و یاری شما ثابت‌قدم بدارد و ما را از کسانی قرار دهد که با رحمتی از جانب خود در پیشگاهتان به شهادت نائل می‌شوند. این پرسشی است از سوی انصاری که به عربی سخن نمی‌گویند و درخواست ترجمه و پرسیدن آن را از امام (ع) داشته‌اند.

السؤال: عندما قال عيسى (عليه السلام) هذه العبارة في إنجيل يوحنا الأصحاح السادس عشر؛ (12) «إِنَّ لِي أُمُورًا كَثِيرَةً أَيْضًا لَأَقُولَ لَكُمْ، وَلَكِنْ لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْتَمِلُوا الْآنَ».

پرسش: هنگامی که عیسی (ع) این عبارت را در انجیل یوحنا - اصحاح شانزدهم می فرماید: (12 و بسیار چیزهای دیگر نیز دارم که به شما بگویم، ولی الآن طاقت تحملشان را ندارید).

ما هي هذه الأمور التي يقصدها (عليه السلام) والتي لم يحتملها الناس في زمانه؟ وهل الناس في يومنا هذا لهم القدرة أن يحتملواها؟

این اموری که ایشان (ع) قصد آن را می نماید ولی مردم زمانش تحملش را ندارند، چیست؟ آیا مردم زمان ما توانایی تحمل آن را دارند؟

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

المرسل: الأخ دارن - أمريكا

السلام عليكم ورحمة الله و بركاته.

فرستنده: برادر دارن - أمريكا

الجواب: بسم الله الرحمن الرحيم

والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين وسلم تسليماً.

پاسخ: بسم الله الرحمن الرحيم

والحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الائمة و المهديين و سلم تسليماً.

هي العلوم التي ينشرها القائم بين الناس، وقد أشارت لها الروايات عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: (العلم سبعة وعشرون حرفاً، فجميع ما

جاءت به الرسل حرفان فلم يعرف الناس حتى اليوم غير الحرفين، فإذا قام قائمنا أخرج الخمسة والعشرين حرفاً فبثها في الناس، وضم إليها الحرفين حتى يبثها سبعة وعشرين حرفاً) [78].

علمی است که قائم بین مردم منتشر می کند و روایات به آن اشاره می نمایند. از ابو عبد الله امام صادق (ع) روایت شده است که فرمود: (علم بیست و هفت حرف دارد و همه ی آن چیزی که انبیا آورده اند دو حرف است، مردم تا امروز جز این دو حرف از علم چیزی نمی دانند. پس اگر قائم، ظهور کند بیست و پنج حرف دیگر علم را نیز خارج و آن را بین مردم منتشر می کند و این دو حرف را نیز ضمیمه ی آن می کند تا بیست و هفت حرف علم بین مردم منتشر شود) [79].

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

أحمد الحسن - جمادی الثاني / 1433 هـ

والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

أحمد الحسن - جمادی الثاني ۱۴۳۳ هـ



[78] - بحار الأنوار: ج 52 ص 336.

[79] - بحار الأنوار: ج 52 ص 336.

